

# හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුවේ (ලිමිටඩ්)

සීමාසහිත වගකීම් සමඟින් හොංකොං හි ලියාපදිංචි කරන ලදී.

## ශ්‍රී ලංකා ශාඛාව

ප්‍රධාන කාර්යාලය - 24, ශ්‍රීමත් බාරෝන් ජයවර්ධන මාවත, කොළඹ 01.

මුදල් වාර්ෂික ප්‍රකාශන	2014 සැප්තැම්බර් 30 දිනට රු. '000	විගණනා කරන ලද 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
<b>මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම්</b>		
ලැබුණු පොලී	18,309,227	26,281,178
ගෙවන ලද පොලී	(5,170,160)	(7,515,127)
අත්හැරුණු පසුබිම් අගය අවම	503,241	825,184
ලැබුණු හාක්කු හා කොමිස් මුදල්	2,486,047	3,784,138
ලැබුණු මහජන	-	-
අලෙවි කරනු ලබන දේපල (වෙළඳ/වෙළඳාම)	1,801,839	1,547,379
ගෙවන ලද මෙහෙයුම් වියදම්	(6,141,994)	(7,531,718)
මෙහෙයුම් වත්කම් හා වගකීම් වෙනස්කිරීම් වලට ගෙවන මෙහෙයුම් මුදල	11,788,200	17,391,034
<b>මෙහෙයුම් වත්කම්/වගකීම්වල වෙනස්වීම්</b>		
කාන්තාරකාරී වීදිමත් හා වෙනත් සුදුසුකම් ලත් වීදිමත්වල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්	(27,937,725)	(16,584,085)
කාන්තාරකාරී වැදගත්කරුවල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්	19,088,253	(11,399,339)
වෙනත් වැදගත් වලට ලැබුණු ණයවල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්	1,855,957	(5,538,599)
ණය හා අත්තිකාරම්වල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්	(27,392,153)	(6,899,202)
රාජ්‍ය වැදගත්කරුවල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්	(5,238,585)	(3,270,500)
වෙනත් වත්කම්වල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්	(954,036)	2,926,891
සෞඛ්‍යදායකකරුවන් විසින් කළ තැන්පතු වල වැඩිවීම් (අඩුවීම්)	17,947,822	4,757,324
ණය ගනීම්වල වැඩිවීම් (අඩුවීම්)	41,823,971	23,358,311
වෙනත් වගකීම්වල වැඩිවීම් (අඩුවීම්)	(675,033)	217,676
	18,518,471	(12,431,523)
<b>බදු වලට පෙර මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ දේපල ආදායම</b>	30,306,671	4,959,511
ගෙවන ලද බදු	(5,221,432)	(6,837,571)
<b>මෙහෙයුම් ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ මුදල් වාර්ෂික</b>	25,085,239	(1,878,060)
<b>ආදායම ක්‍රියාකාරකම්</b>		
සමුද්‍ර ව්‍යාපාර විකිණීමෙන් ලත් ආදායම	-	-
දේපල ගත්ගුණ හා උපකරණ වැනි සේවාවන් ලත් ආදායම	13,807	34,533
දේපල ගත්ගුණ හා උපකරණ අත්පත් කරගැනීම	(348,000)	(178,846)
<b>ආදායම ක්‍රියාකාරකම් වලින් ලැබූ මුදල් වාර්ෂික</b>	(334,193)	(144,313)
<b>මුදල ක්‍රියාකාරකම්වලින් ලැබූ ආදායම</b>		
ප්‍රධාන කාර්යාලය වෙත මාරුකරන ලද මුදල	-	(1,573,000)
<b>මුදල ක්‍රියාකාරකම්වලින් ලැබූ ආදායම</b>	-	(1,573,000)
<b>මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ හි දේපල (වැඩිවීම්)/අඩුවීම්</b>	24,751,044	(3,595,373)
කාලසීමා අවසරයකින් මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ	17,517,716	20,942,883
විවිධ සංරක්ෂණ	(529,379)	170,206
<b>කාලසීමා අවසරයකින් මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ</b>	41,739,381	17,517,716
<b>කාලසීමා අවසරයකින් මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ පිළිබඳ විශ්ලේෂණය</b>		
අනු අවසර මුදල් හා වැදගත්කරුවන් වෙත ගෙවන මුදල	1,317,449	1,367,826
වෙනත් වැදගත්කරුවන් වෙත ගෙවන මුදල	10,536,143	8,103,943
මහ වැදගත්කරුවන් වෙත ගෙවන මුදල	29,885,789	8,045,947
<b>කාලසීමා අවසරයකින් මුදල් හා මුදල් සමාන දෑ</b>	41,739,381	17,517,716

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය සහ ලැබීම්	2014 සැප්තැම්බර් 30 දිනට රු. '000	විගණනා කරන ලද 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
දළ ණය සහ අගයන ලද මුදල	157,357,278	131,366,181
අඩු කළ : පුද්ගලික අපවරණීය කළුකඩ අපවරණීය	(1,041,687)	(1,564,713)
ලාභ හෝ හානි රහිත කාන්තාරකාරී විවිධ කළ දේපල ණය සහ අගයන ලද මුදල් (අඩු කළ) : මුදල හෝ හානි රහිත කාන්තාරකාරී විවිධ කළ දේපල ණය සහ අගයන ලද මුදල්	155,568,718	129,012,751
<b>දේපල ණය සහ අගයන ලද මුදල</b>	155,568,718	129,012,751

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත අවසරය ලැබූ ණය සහ මුදල් කාලසීමාවේ දී පුද්ගලික සහ සාමූහික අපවරණීය හි සංවලභන	2014 සැප්තැම්බර් 30 දිනට රු. '000	විගණනා කරන ලද 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
<b>පුද්ගලික අපවරණීය</b>		
ආරම්භක ගෙවන	1,564,713	2,142,122
හාක්කු (අපත අනුප්‍රේම සිරිම) ආදායම් ප්‍රකාශන වෙත	(419,688)	(242,390)
වර්තමාන දුර දී සහ ගෙවන ලද	-	(330,760)
වෙනත් සංවලභන	(103,338)	(4,259)
<b>දිනට අවසාන ගෙවන</b>	1,041,687	1,564,713
<b>සාමූහික අපවරණීය</b>		
දිනට ආරම්භක ගෙවන	788,717	490,047
හාක්කු (අපත අනුප්‍රේම සිරිම) ආදායම් ප්‍රකාශන වෙත	(41,844)	384,481
වෙනත් සංවලභන	-	(85,811)
<b>දිනට අවසාන ගෙවන</b>	746,873	788,717
<b>එකතුව - අපවරණීය</b>	1,788,560	2,353,430

2014 සැප්තැම්බර් 30 දිනට අවසන් වූ මාස තුළ සඳහා වන ගුණ සංකීර්ණ කරන ලද මුදල තොරතුරු, බැංකුවේ විගණනා කොටස ලිපිනය වෙතින් ලබාගන්නා ලද අතර, සකස් කරන ලද්දේ ශ්‍රී ලංකා බැංකු සම්බන්ධතා සම්මතයන්ට අනුව ය.

- පහත අත්සන් තබන අතර, බැංකුවේ ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී සහ ප්‍රධාන මුදල නිලධාරීන් විශ්වාසය එක්ව සහතික කර සිටිනුයේ,
- (අ) ගුණ ප්‍රකාශනය සකස් කරන ලද්දේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් නිර්දේශ කරන ලද ආකෘති සහ නිර්වචනයන්ට අනුකූලව
- (ආ) විගණනා කරන ලද බව දක්වා නොමැති නම්, මෙම ප්‍රකාශනය හි අඩංගු තොරතුරු උපරිම ගන්නා ලද්දේ බැංකුවේ තිබෙන විගණනා කොටස මුදල ප්‍රකාශනයන් වෙතින්
- (ඇ) අපගේ දැනීම් සහ විශ්වාසය හැටියට මෙම ප්‍රකාශනය හි අඩංගු තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි වේ.

පැවැත් ජේ. ගුණරත්න  
(අත්සන් කළ) ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී

කාමලාක්ෂි ජයවර්ධන  
(අත්සන් කළ) ප්‍රධාන මුදල නිලධාරී

ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුවේ කොපරේට් (ලිමිටඩ්) යනු ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණය යටතේ පවතින ලියාපදිංචි බලපත්‍ර ලැබී වාණිජ බැංකුවකි.  
ශ්‍රී ලංකාවේ ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුවේ කොපරේට් (ලිමිටඩ්) විසින් නිකුත් කරන ලදී, AAA (Ika), ඊඊ සහතිකයක් ලබා ඇත.

මුදල තත්වය පිළිබඳ ප්‍රකාශන	2014 සැප්තැම්බර් 30 රු. '000	විගණනා කරන ලද 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
<b>වත්කම්</b>		
මුදල් සහ මුදල් සමාන	11,853,592	9,471,769
මහ බැංකු සමග අතිරේක	29,885,789	8,045,947
බැංකුවල ඇති තැන්පතු	24,531,793	5,636,400
විද්‍යාලයන් මුදල උපකරණ	1,115,071	2,983,392
වෙළඳාම සඳහා දැන සිටින වෙනත් මුදල වත්කම්	2,731,766	11,995,713
මුදල හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මුදල වත්කම්	-	-
ණය සහ මූලික දෑ - බැංකු	9,808,500	30,559,850
ණය සහ මූලික දෑ - අනෙකුත් ගනුදෙනුකරුවන්	155,568,718	129,012,751
මුදල ආදායම - සල් පිරවන ගෙවන දුර සිටින	132,333,694	107,011,206
තලිත සමානවල ආදායම	-	-
ආශ්‍රිත සමාන සහ බදු වාර්ෂික වාර්ෂික ආදායම	-	-
දේපල, ඊරිකා සහ උපකරණ	2,145,797	1,917,321
දේපල ආදායම	-	-
සීමාසහිත සහ අනෙකුත් වත්කම්	-	-
විදේශීය මුදල වත්කම්	-	-
වෙනත් වත්කම්	21,916,630	19,524,361
<b>මුළු වත්කම්</b>	391,891,350	326,158,710
<b>වගකීම්</b>		
බැංකුවලට ගෙවන දුර	139,443,981	97,620,005
විද්‍යාලයන් මුදල උපකරණ	98,452	4,088,096
වෙළඳාම සඳහා දැන සිටින වෙනත් මුදල වගකීම්	-	-
මුදල හෝ අලාභ මගින් සාධාරණ අගයට නම් කළ මුදල වගකීම්	-	-
වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන්ට ගෙවන දුර	172,894,780	154,946,963
වෙනත් ණය ගැනීම්	-	-
නිකුත් කළ සහ අනුකූලව	-	-
ප්‍රවර්ධන මුදල වගකීම්	1,737,102	2,687,452
විදේශීය මුදල වගකීම්	1,447,135	683,869
වෙනත් වගකීම්	-	-
වෙනත් වගකීම්	25,684,169	23,085,546
තලිත සමානවලට ගෙවන දුර	-	-
ගෙවන කලින් ණය	-	-
<b>මුළු වගකීම්</b>	341,305,619	283,111,931
<b>විභින්න</b>		
ප්‍රකාශිත ප්‍රාග්ධන/වර්ධන ලද ප්‍රාග්ධන	3,152,358	3,152,358
වැඩිදියුණු සංචිත අවම	1,790,585	1,790,585
රඳවා ගත් අලාභ	39,014,151	32,003,445
වෙනත් සංචිත	6,628,637	6,100,391
අධිකාරීවත්මන් මුළු විභින්න	50,585,731	43,046,779
තලහසට ගත් තොරතුරු විභින්න තලහසට නැති විභින්න	-	-
<b>මුළු විභින්න</b>	50,585,731	43,046,779
<b>මුළු විභින්න සහ වගකීම්</b>	391,891,350	326,158,710
<b>අභිමතව වගකීම් සහ බැඳීම්</b>	651,347,868	741,593,231
<b>නාමික තොරතුරු</b>		
ගෙවිය යුතු	1,340	1,374
ගෙවිය යුතු	18	18

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අවසරය ලැබූ මුදල - උප එළඹ	2014 සැප්තැම්බර් 30 දිනට රු. '000	විගණනා කරන ලද 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
<b>උප එළඹ - දේශීය මුදල</b>		
අධිකාරී	8,813,881	13,027,588
වාර්ෂික	28,914,442	34,986,843
ලැබිය යුතු කල්වැඩි වාර්ෂික	-	-
දේශීය කාර්යාල	19,271,295	19,987,344
උපකරණ	-	-
වෙනත් ණය	52,284	448,336
<b>අනු එකතුව</b>	57,051,902	68,450,111
<b>උප එළඹ - විදේශීය මුදල</b>		
අධිකාරී	2,922,735	2,708,344
වාර්ෂික	93,782,524	55,618,149
වෙනත් ණය	3,600,117	4,589,577
<b>අනු එකතුව</b>	100,305,376	62,916,070
<b>එකතුව</b>	157,357,278	131,366,181

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අවසරය ලැබූ මුදල	2014 සැප්තැම්බර් 30 දිනට රු. '000	විගණනා කරන ලද 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනට රු. '000
<b>උප එළඹ - දේශීය මුදල</b>		
දේශීය වත්පතුව (රහස්‍ය සිසුම්)	15,623,811	14,962,680
දේශීය වත්පතුව	18,696,795	13,278,698
ස්ථාවර වත්පතුව	67,752,443	63,590,810
වෙනත් වත්පතුව	2,788,700	2,630,237
<b>අනු එකතුව</b>	104,861,749	94,462,425
<b>උප එළඹ - විදේශීය මුදල</b>		
දේශීය වත්පතුව (රහස්‍ය සිසුම්)	14,440,629	10,119,091
දේශීය වත්පතුව	13,332,063	14,490,351
ස්ථාවර වත්පතුව	34,385,491	30,328,469
වෙනත් වත්පතුව	5,874,848	5,546,627
<b>අනු එකතුව</b>	68,033,031	60,484,538
<b>එකතුව</b>	172,894,780	154,946,963

